



## لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید

ردیف

بارم

- إنتَخِب الفعل المزيد المناسب:
- (الف) المنفي من «يَتَّخِذُ» لضمير «أَنْتَ»:  
لَا تَتَّخِذُونَ  لَا يَتَّخِذُونَ
- (ب) النهي من «تَشَتَّغِلُ» لضمير «أَنْتَ»:  
لَا تَشَتَّغِلُ  لَا تَشَتَّغِلِي
- (ج) النهي من «تَتَكَلَّمُ» لضمير «أَنْتُنَّ»:  
لَا تَتَكَلَّمُ  لَا تَتَكَلَّمِينَ

سوالات و مطالب تاليفی سال تحصیلی ١٤٠١ - ١٤٠٠ دهم

١

- إنتَخِب الفعل المزيد المناسب:
- (الف) الماضي من «تَعَلَّمُ» لضمير «هُمَا»:  
تَعَلَّمَانَ  تَعَلَّمَنَا
- (ب) الماضي من «يَكْتَسِبُ» لضمير «أَنَا»:  
إِكْتَسَبْتُ  إِكْتَسَبْتَ
- (ج) الماضي من «تَشَتَّغِلُ» لضمير «أَنْتُنَّ»:  
تَشَتَّغَلَنَّ  إِشَتَّغَلَنَّ

٢

سوالات و مطالب تاليفی سال تحصیلی ١٤٠١ - ١٤٠٠ دهم

٣

- أكتب المطلوب من فعل تحته خط: «تَعَلَّمَتْ» عمليات الحسابية في المدرسة حَيْدَأً.
- (ب) حروف زائدة من «تَعَلَّمُ»: .....  
(د) الماضي المنفي لضمير «هُمْ»: .....  
(ج) الماضي لضمير «أَنَا»: .....  
(ه) الأمر لضمير «أَنْتَ»: .....  
(و) المصدر: .....

سوالات و مطالب تاليفی سال تحصیلی ١٤٠١ - ١٤٠٠ دهم

٤

- أكتب ما سألك السؤال من الفعل: «إِلَهِي إِعْتَرَفْتُ لِذُنُوبِي فَاغْفِرْلِي»
- (الف) المضارع لضمير «هُوَ»: .....  
(ب) الأمر لضمير «أَنْتَ»: .....  
(ج) الماضي لضمير «نَحْنُ»: .....  
(د) المصدر: .....  
(ه) عدد حروف زائدة: .....  
(و) النهي لضمير «أَنْتِ»: .....

٤

سوالات و مطالب تاليفی سال تحصیلی ١٤٠١ - ١٤٠٠ دهم

٥

- أكتب المطلوب من فعل تحته خط:
- (الف) ضِعْ الفعل المناسب للفراغ في الجملة. (حروف اصلية) ← .....  
(ب) الناس يَسْتَثِيْهُونَ بعد موتهم. (حروف اصلية) ← .....  
(ج) الإعصار رَيَّحْ شديدة تَنَقَّلَ من مكان إلى مكان آخر (باب الفعل) ← .....  
(د) لَا تَتَكَلَّمِي في الصّفّ عندما يُدْرِسُ المُعَلّم. (المصدر) ← .....

سوالات و مطالب تاليفی سال تحصیلی ١٤٠١ - ١٤٠٠ دهم

كمل الجدول التالي:

مضارع	امر	مصدر	نهى	
الف) تَبْحِثُنَّ	.....	.....	لَا بَحْثٌ	
ب) تَكْتُبُ	.....	.....	.....	
ج) اِتَّهَاوُا	.....	.....	اِتَّهَاوَ	

٦

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

صُغ في الفراغ فعلاً مُناسباً:

- (الف) هل ..... من الجامعة في هذه السنة يا فاطمة؟ (تَخُرُجُ - تَسْتَخْرُجُ - تَسْتَخْرَجُونَ)  
 (ب) سعيد و سعيدة ..... رسالة عَبَرَ الإنترنيت. (اسْتَأْمَـا - سَلَـا - أَسْلَـا)  
 (ج) ذلك الطفل ..... والدَه للرجوع قبل مُنْتَصِـف الليل. (يَنْظُـرُ - يَنْتَظِـرُ - يَنْتَظِـرُونَ)  
 (د) ..... مُعْلِـمنا لأنــنا تكلــمنا معــه بصوت مُـرتفــع. (تَعْذِـرُ - تَعْذِـرُ - تَعْذِـرُونَ)

٧

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

عين فعلاً يختلف مع الباقي:

قطَع	أَقْطَع	تَقْطَع	الف) إِنْقَطَعَ
لَا حَتَّـفُ	لَا يَحْتَـفُ	مَا إِحْتَـفَ	ب) لَا حَتَّـفَ
إِسْمَاعِـي	شَسْمَاعِـيَنَ	إِسْتَمَاعَ	ج) إِسْمَاعَ
تَنْظُـرُ	إِنْتَظَـرُ	تَنْظُـرُ	د) نَظَـرَتْ

٨

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

كمل الجدول التالي:

ماضي	مضارع	امر	مصدر	حروف اصلی	
الف) فَدَفَ	يَفْدِـفُ	.....	فَدْفَـ	.....	
ب) اِنْتَظَـرَتْ	.....	.....	.....	.....	
ج) تَسْتَخْرَجُـونَ	.....	.....	تَسْـخَرَجُـونَ	.....	

٩

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

عين الصحيح حول فعل تتحته خط: «يَحْتَـفُ الإِـيـرــانــيــوــن أــيــامــ النــيــرــوــز»

- (الف) حروف اصلية: .....  
 (ب) مضارع مخاطب (سوم شخص مفرد مذكــر مخاطب): .....  
 (ج) مضارع مخاطبين (دوم شخص جمع مذكــر مخاطب): .....  
 (د) مصدر: .....

١٠

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

عين الترجمة الصحيحة الفعل تحته خطٌ:

(الف) هل اسْتَغْفِرُتُمْ؟

(ا) آيا آمرزش خواستید؟

(ب) إسْتَرْحَمَ الطفل أمه:

(ا) درخواست رحمت کرد.

(ب) رحم کرد.

(ج) انْكَسَرَ الرُّجَاحُ:

(ا) شکسته بود.

(د) زملائی إِجْتَمَعُوا في المدرسة:

(ا) جمع کردند.

(ج) شکست.

(د) شکسته بود.

(ج) تبدیل به جمعیّت شدند.

(د) جمع شدند.

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱\_۱۴۰۰ -دهم

۱۱

كمل الجدول التالي:

ماضي	مضارع	امر	مصدر
الف) <u>إِقتَرَأَخ</u>	.....	.....	اقتراح
ب) <u>إِشْتَغَلَنَا</u>	.....	-	.....
ج) <u>يَنْقِطَعُ</u>	.....	.....	انقطاع

۱۲

كمل الجدول التالي:

ماضي	مضارع	امر	مصدر
الف) <u>إِسْتَشَهَدَ</u>	.....	.....	إشتھاد
ب) <u>إِعْتَذَرَ</u>	.....	.....	اعتذر

۱۳

أكتب المطلوب من فعل تحته خطٌ:

(الف) لَائَسُبُوا شخصاً يدعو إلى التفرقة. (حروف أصلية): .....

(ب) أكثر الناس يَشْتَغِلُونَ بالدنيا. (من أي باب): .....

(ج) تَتَهَمِّرُ أنعم الخالق علينا دائمًا. (المصدر): .....

(د) يا فاطمة، تَقْتَرَحِينَ بشكل جيد دائمًا. (الأمر): .....

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱\_۱۴۰۰ -دهم

۱۴

أكتب الفعل المناسب في محله: (ثلاثة أفعال زائدة)

(يُرقدون - أُسجدوا - لاتشَكِّروا - لايسْمَعَانِ - أُسْجُدْ - نَكْبُ - حَرْجَنا - تَنَخَّرُ - أَكْلُتُ)

(ب) مضارع اول شخص مفرد: .....

(د) فعل النهي: .....

(ج) مضارع «سوم شخص جمع»: .....

(و) ماضي «اول شخص جمع»: .....

(ه) فعل الأمر: .....

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱\_۱۴۰۰ -دهم

۱۵

أكتب الكلمة المناسبة حسب الأوزان من فعل «دَلَّ»

- ب) فَعَيْل ..... ←  
د) فَعَال ..... ←  
و) فَعِيلَان ..... ←

- (الف) فَعِيل ..... ←  
ج) مَفَعُول ..... ←  
هـ) فَوَائِل ..... ←

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

١٦

كمل الجدول التالي:

النهي	الامر	المضارع	الماضي
.....	إِكْشِفْ	.....	(الف) كَشَفْتَ
.....	إِعْبُرْ	تَلَعِبُونَ	ب) ..... ج) جَعَلْتِ
لا تَجْعَلِي	.....	.....	المضارع المنفي

١٧

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

عين الصحيح حول الأفعال: (و ما ظَلَمُهُمُ الله ولكن كانوا أَنفُسُهُم يَظْلِمُونَ)

(الف) ما ظَلَمُهم:

□ الماضي المنفي

□ الماضي و مصدره «ظلّمات»

□ المصدر

ب) يَظْلِمُونَ:

□ المضارع المنفي

□ ترجمته ماضي إستمراري

□ ترجمته مضارع إخباري

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

أكتب مصدر الأفعال التالية:

(الف) تَأْكِلُين — ←

ب) تَنْكِسُر — ←

د) تَنْتَقِلُ — ←

.....

.....

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

١٩

أكتب الفعل المزيد والمجرد في محله المناسب:  
(تَأْخُذَان - تَعَيَّنَا - إِجْعَلَنِي - إِمْتَأْنَعَ - قُطِعْتُ - تَعَاوَنَ)

ال فعل المجرد	ال فعل المزيد
.....	.....
.....	.....
.....	.....

٢٠

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

عين الحروف الأصلية في الأفعال التالية:

«تَقُومُ ..... / أَرْقَدُ ..... / تَكَابَتْ ..... / يَتَخَرَّجُ .....»

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١\_١٤٠٠\_دهم

٢١



- عَيْنُ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَا حَسْبَ نَصِ الدَّرْسِ. (✓) (✗)
- ١- يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخَلَافِ وَ الْعُدُوانِ، لِلِّدْفَاعِ عَنِ الْحَقِيقَةِ.
  - ٢- رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ قَائِمَةٌ عَلَى أَسَاسِ الْمِنْطِقَ وَ اجْتِنَابِ الْإِسَاعَةِ.
  - ٣- عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَاهِدُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سِلْمِيًّا.
  - ٤- لِبَعْضِ الشُّعُوبِ فَضْلًا عَلَى الْأَخْرَينَ بِسَبَبِ اللُّؤْنِ.
  - ٥- رُبُّ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

مسائل، تمرينات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) انسانی

- تَرْجِمِ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ، وَ عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُتَعَدِّدِيِّ.
- ١- النَّاسُ نِيَامٌ؛ فَإِذَا مَا ثُوِّبُوا اتَّبَعُوهُ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
  - ٢- شَاهِدَ النَّاسُ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ.
  - ٣- يَرْزُعُ الْجَاهِلُ الْعُدُوانَ فَيُحْصُدُ الْخُسْرَانَ.
  - ٤- ذَهَبَتْ سُمَيَّةُ إِلَى مُدِيرَةِ الْمَدَرَسَةِ.
  - ٥- يَرْجِعُ الطُّلَّابُ مِنَ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

مسائل، تمرينات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) انسانی

- عَيْنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادَةِ وَ الْمُتَضَادَةِ. (= ≠)
- أَنَّزَلَ / أَصْبَحَ / حَفَلَةً / رَفَعَ / صَعُودَ / صَارَ / حُجَّةً / مَهْرَاجَانَ / نُزُولَ / عَرْفَةً
- مسائل، تمرينات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) انسانی

صُعْ في الدَّائِرَةِ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ».

- ١- مَكْيَفُ الْهَوَاءِ ○ يَدْرِسُ فِيهِ الطَّلَابُ.
- ٢- الْمِشِيمِشُ ○ مَا لَيْسَ مَفْتُوحًا، بَلْ مَسْدُودًا.
- ٣- الْمَغْلُقُ ○ جِهازٌ لِلْخَلاصِ مِنْ حَرَازَةِ الصَّيْفِ.
- ٤- الْخَضِيرَةُ ○ فَاكِهَةٌ يَأْكُلُهَا النَّاسُ مَجْفَفَةً وَ عَيْنَ مَجْفَفَةً.
- ٥- الصَّنْفُ ○

مسائل، تمرينات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) انسانی

صُعْ في الْفَرَاغِ فِعْلًا مُنَاسِبًاً.

- ١- (فَاصِرٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ..... لِذَنِيْكَ) غَافِر: ٥٥
- إِسْتَرْجِعُ ○ إِسْتَغْفِرُ ○

- ٢- إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَسَوْفَ ..... كُلُّنَا مِنَ الْمَدَرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ.
- تَخَرَّجُ ○ تَخَرَّجْنَا ○

- ٣- إِلَهِي قَدْ ..... رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي.
- إِنْقَطَعَ ○ إِنْقَطَعَ ○

- ٤- كَانَ صَدِيقِي ..... وَالِّدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.
- يَنْتَظِرُ ○ يُصَدِّقُ ○

- ٥- أَنَا وَ زَمِيلِي ..... رَسَائِلَ عَبْرِ الإِنْتِرْنِتِ.
- إِسْتَلَمْنَا ○ إِسْتَلَمْتُ ○

مسائل، تمرينات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) غیرانسانی



- عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الْحَقْيَقَةِ وَالْوَاقِعِ. (✓) (×)
- ١- الْمِهْرَاجَانُ اخْتِفَالٌ بِمُنَاسِبَةٍ جَمِيلَةٍ، كَمِهْرَاجَانِ الْأَزْهَارِ وَمِهْرَاجَانِ الْأَفْلَامِ.
  - ٢- الْتَّلْجُ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ نُزُولِ الْمَاءِ مِنَ السَّمَاءِ يَنْزَلُ عَلَى الْجِبَالِ فَقَط.
  - ٣- يَحْتَفِلُ الْإِيرَانِيُونَ بِالنُّورُوزِ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ.

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) غیرانسانی

- عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَا حَسْبَ نَصِ الدَّرْسِ. (✓) (×)
- ١- يَحْتَفِلُ أَهَالِي الْهِنْدُوَرَاسِ بِهَذَا الْيَوْمِ شَهِرِيًّا وَيُسَمَّونَهُ «مِهْرَاجَانِ الْبَحْرِ».
  - ٢- عَنْدَمَا يَفْقَدُ الْإِعْصَارُ سُرْعَتَهُ، تَسَاقَطُ الْأَسْمَاكُ عَلَى الْأَرْضِ.
  - ٣- يَئِسُ الْعُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ زِلْكِ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيَّةِ.
  - ٤- إِنَّ نُزُولَ الْمَطَرِ وَالتَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ.
  - ٥- تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ عَشَرَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) غیرانسانی

کدام عبارت برای معنی آیه مناسب است؟  
«أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَعْفُرَ اللَّهُ لَكُمْ» (النور / ٢٢)

- ١- آیا دوست ندارید که خداوند شما را بیامرزد؟
- ٢- آیا دوست دارید خدا شما را بیامرزد؟

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (انسانی)

# پاسخنامه تشریحی

الف) أَنْتُمْ + لَا تَتَّخِذُونَ ١

ب) أَنْتُ + لَا شَتَّغِلَي

ج) أَنْتُنَّ + لَا تَنَكَلِّمَنَ

الف) هُمَا + تَعَلَّمَا ٢

ب) أَنَا + إِكْتَسِبْتُ

ج) أَنْتُنَّ + إِشْتَغَلْتُنَّ

الف) يَتَعَلَّمُ ٣

ج) تَعَلَّمْتُ

ه) تَعَلَّمَا

الف) يَعْتَرِفُ ٤

ب) إِعْتَرَفْ

ج) إِعْتَرَفْنَا

د) إِعْتَرَاف

هـ) ( فعلهای باب «إفعال - إنفعال - تفاعل و تفعّل » ٢ حرف زائد دارند.)

و) لَا تَعْتَرِفِي

د) تَكْلِمُ

ج) إِفْتِعال

ب) ن - ب - هـ

الف) و - ض - ع ٥

الف) إِبْحَثِي / بَحْثٌ

ب) إِكْتَسِبْ / إِكْتِسَاب / لَا تَكْسِبُ

ج) شَنَّثِهُونَ / إِنْتِباَه / لَا شَنَّثِهُوا

الف) تَتَّخَرِّجَيْنَ ( مناسب با «يا فاطمة» كـه مساوى با ضمير «أنت» است.) ٦

ب) سعيد و سعيدة = هُمَا إِسْتَهِمَا: دریافت کردند.

ج) الظِّلْفُ = هُوَ يَنْتَظِرُ والدَّه: انتظار پدرش را می‌کشد.

د) تَعْتَدِزُ: از باب افتعال بر وزن «فَفَتَعل» صحیح است.

الف) أَقْطَعُ (سایر فعلها ماضی‌اند) ٧

ب) ما إِحْتَفَلَ (سایر فعلها، مضارع منفی‌اند)

ج) تَسْمَعَيْنَ (سایر فعلها امر هستند)

د) إِنْتَظَرَ (این فعل ثالثی مزید است ولی دیگر فعلها، ثالث مجذدند)

الف) إِقْذِفُ / ق - ذ - ف

ب) شَنَّثِرُ / إِنْتَظَرُ / إِنْتِظَارُ / ن - ظ - ر

ج) تَخَرَّجْتُمُ / تَخَرَّجْتُوا / تَخَرَّجَ / خ - ر - ج

د) إِحْتِفال

ج) شَحَّفِلُونَ

ب) شَحَّفِلُ

الف) ح - ف - ل ٩

الف) ۳

ب) ۱

ج) ۳

د) ۲

نکته: شکسته بود ← کان مکسوراً / شکاند ← گسّر / جمع کردند ← جَمِعُوا

الف) يَقْتَرِحُ / إِقْتَرِحُ ۱۲

ب) نَشَّأَ / إِشْتَغَال

ج) إِنْقَطَعَ / إِنْقَطَعَ

الف) يَسْتَشَهِدُ / إِسْتَشَهِدُ ۱۳

الف) س - ب - ب ۱۴

الف) لَا يَسْمَعُونَ ۱۵

ج) يَرْقَدُونَ

ه) أَسْجُدُوا

الف) ذَلِيلٌ ۱۶

ج) مَدْلُولٌ

ه) ذَلِيلَاتٍ

الف) ثَكِشِفٌ / لَا تَكِشِفُ ۱۷

ب) لَعِبْتُمْ / لَا تَلَعَّبُوا

ج) تَجْعَلِينَ / إِجْعَلِي

الف) (سِتَمْ نَكَرَدْ) الماضى المنفى ۱۸

الف) أَكْلٌ ۱۹

فعلهای مجرد ← تَأْخُذَانِ - إِجْعَلْنِي - قُطِعْتُ ۲۰

فعلهای مزید ← تَعَيَّنَوا - إِمْتَنَعَ - تَعَاوَنَ

حروف اصلی فعلها:

تکاثبت ← ک - ت - ۲۱

أَرْقُدْ ← ر - ق - د

تَقْوَم ← ق - و - م

يَتَخَرَّجْ ← خ - ر - ج

ب

١- يَجُوْزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَالْعُدُوانِ، لِلدَّفَاعِ عَنِ الْحَقِيقَةِ ×

ترجمه: پاشاری بر نقاط اختلاف و دشمنی، برای دفاع از حقیقت جایز می باشد.

✓ ٢- رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ قَائِمَةٌ عَلَى أَسَاسِ الْمِنْطَقِ وَاجْتِنَابِ الْإِسَاعَةِ.

ترجمه: پیام اسلام براساس منطق و دوری از بدی کردن (دوری از هر بدی) استوار است.

✓ ٣- عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايِشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايِشًا سِلْمِيًّا.

ترجمه: بر همهی مردم واجب است که با یکدیگر مساملت آمیز هم زیستی کنند.

٤- لِبَعْضِ الشُّعُوبِ فَضْلًا عَلَى الْأَخْرَيْنَ بِسَبَبِ اللَّوْنِ. ×

ترجمه: برخی از ملتها به علت رنگشان بر بعضی دیگر برتری دارند.

٥- رُبُّ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. ×

ترجمه: یک چهارم ساکنان جهان مسلمان هستند.

آیات و حدیث را ترجمه کنید و فعل لازم و متعدد را در کلمات مشخص شده معین کنید.

١- الَّنَّاسُ نِيَامٌ؛ فَإِذَا مَاتُوا انتَبَهُوا. رَسُولُ اللهِ (ص)

ترجمه: مردم خواب هستند زمانی که بمیرند بیدار می شوند. «ماتوا: لازم» / «انتبهوا: لازم»

٢- شَاهَدَ النَّاسُ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ.

ترجمه: مردم افتادن ماهی ها را از آسمان دیدند.

٣- يَرْرَغُ الْجَاهِلُ الْعُدُوانَ فَيَحْصُدُ الْخُسْرَانَ.

ترجمه: نادان، دشمنی می کارد پس زیان درو می کند.

٤- ذَهَبَتْ سُمَيَّةُ إِلَى مُدِيرَةِ الْمَدَرَسَةِ.

ترجمه: سمیه نزد (به سوی) خانم مدیر مدرسه رفت.

٥- يَرْجُحُ الطُّلَابُ مِنَ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

ترجمه: دانش آموزان از گردش علمی بازگشتند.

كلمات متراوef و متضاد را مشخص کنید:

أَصْبَحَ = صار / أَنْزَلَ ≠ رَفَعَ / حَفَلَةً = مِهْرَاجَان / صَعُودٌ ≠ نُزُولٌ / حُجْرَةً = غُرْفَةً

در دایره عدد مناسب قرار دهید. «یک کلمه اضافی است.»

١- مَكْيَفُ الْهَوَاءِ

کولر

(٥) يَدْرِسُ فِيهِ الطُّلَابُ.

کلاس: دانش آموزان در آن خانه درس می خوانند.

٢- الْمُشَمِّشُ

زردآلو

(٣) مَا لَيْسَ مَفْتوحًا، بَلْ مَسْدُودًا

بسته: آنچه باز نیست، بلکه بسته است.

٣- الْمَغْلُقُ

بسته

(٤) جِهَازٌ لِلْخَلَاصِ مِنْ حَرَازَةِ الصَّيْفِ.

کولر: دستگاهی برای رهایی از گرمای تابستان.

٤- الْخَضِرَةُ

سرسبز

(٥) فَاكِهَةٌ يَا كُلُّهَا النَّاسُ مَجَفَّفَةٌ وَغَيْرُ مَجَفَّفَةٌ.

میوه ای که مردم آن را خشک شده و خشک نشده می خورند.

٥- الْصَّفَفُ

کلاس

۱- (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَا سُتْغَفِرُ لِذَنِبِكَ) غافر: ۵۵

ترجمه: پس صبر پیشه کن. یقیناً وعده خدا حق است، و برای گناهت آمرزش بخواه...

۲- إن شاء الله فسوف نتخرج كُلُّنَا مِنَ الْمَدَرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ.

ترجمه: اگر خدا بخواهد پس همه‌ی ما بعد از دو سال از مدرسه دانشآموخته (فارغ‌التحصیل) خواهیم شد.

۳- إِلَهِي قَدْ إِنْقَطَعَ رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي.

ترجمه: خدای من! امیدم از مردم بریده شده است و تو امیدم هستی.

۴- كَانَ صَدِيقِي يَنْتَظِرُ وَالِّدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.

ترجمه: دوستم برای برگشتن پدرش به خانه انتظار می‌کشید.

۵- أَنَا وَ زَمِيلِي إِسْتَلَمْنَا رَسَائِلَ عَبْرِ الْإِنْتَرْنَتِ.

ترجمه: من و دوستم نامه‌هایی را از راه اینترنت دریافت کردیم.

۱- الْمَهْرَجَانُ احْتِفَالٌ بِمُنَاسِبَةٍ جَمِيلَةٍ، كَمَهْرَجَانِ الْأَرْهَارِ وَ مَهْرَجَانِ الْأَفْلَامِ. ✓

ترجمه: جشنواره (فستیوال) جشنی به مناسبی زیباست، مانند جشنواره‌ی گل‌ها و جشنواره‌ی فیلم‌ها.

۲- الْتَّلْجُّ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ نُزُولِ الْمَاءِ مِنَ السَّمَاءِ يَنْزِلُ عَلَى الْجِبَالِ فَقَطْ. ✗

ترجمه: برف نوعی از انواع بارش آب از آسمان است که فقط بر کوهها نازل می‌شود.

۳- يَحْتَفِلُ الْإِيرَانِيُّونَ بِاللَّوْرُوزِ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ. ✓

ترجمه: ایرانی‌ها نوروز را در اولین روز از روزهای سال شمسی جشن می‌گیرند.

ترجمه: اهالی هندوراس ماهانه این روز را جشن می‌گیرند و آن را «جشنواره‌ی دریا» می‌نامند.

۲- عِنْدَمَا يَفِقُدُ الْإِعْصَارُ سُرْعَتَهُ، تَسَاقُطُ الْأَسْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ. ✓

ترجمه: وقتی گردباد سرعتش را از دست می‌دهد ماهی‌ها بر روی زمین می‌افتد.

۳- يَئِسَ الْعُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ. ✗

ترجمه: دانشمندان از شناخت راز آن پدیده‌ی عجیب نامید شدند.

۴- إِنَّ نُزُولَ الْمَطَرِ وَ الثَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ. ✓

ترجمه: مسلمًا بارش باران و برف از آسمان چیزی طبیعی است.

۵- تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ عَشَرَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ. ✗

ترجمه: این پدیده ده بار در سال اتفاق می‌افتد.

